

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	K/0423/0084	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	12/04/23	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	BHOLA DAS	AGE-YEARS आयु-वर्ष:	57	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/ज़मीन का नाम:	JITEN DAS	SEX लिंग:	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बतायान अवासान पता: SANDESHKHALI, DWARKA TALUK, NORTH 24 PARGANAS, 743446, WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान ज्ञानान्तर पता				
<b>— AS ABOVE —</b>				
OCCUPATION: पेशी	FARMER		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	Rs. 40000/- + 2 = 48000/-		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न)	
PAN No. स्पार्ट नंबर संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता हैं (जो गान्धी हो डस पर सारी का निश्चल लगाये)				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	BHOLA DAS	57	M	SELF
2.	JAIKA DAS	52	F	DAUGHTER
3.	OMA DAS	29	F	SON
4.	DUMANITA DAS	24	F	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): सहायता के लिये विनाई आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को ज्ञान प्राप्ति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु छिपे गये विनाई का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1. DIAGNOSIS - CATARACT - (IE)				
W/2 बालोंकर्मी				
2. SURGERY - IE (SICK + IOL)				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश ने दिये गये मध्ये विवरण में आवेदक की अनुमति सत्य पर्याप्त होती है। तोरे, कोई विवरण एवं व्यवहार अनुमति प्राप्त नहीं होता है तो मेरे सहायता वित्ती की कामकाजी होती है।
- 2) मेरे हुए जी सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जी यही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की दृष्टि के लिये किया जायगा, जो इस प्रकाश में भर्ती नहीं है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवरण सहायता ही है एवं उपर्योग की गई है, उस योगी का अधिकार या सकल विवरण किसी अन्य गोपनीयतावालीमा कामनी से न गो विषय है और न ही परिवर्ष में भी है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश का अन्तर्गत इसाया या अंगठी की जाप सहायता, मेरी (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जाता, जोटा और जो विवरण इस प्रकाश में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नाम, जाता, जोटा वा विवरण दूसरे उद्देश्य में चुनौती दीखती दीखती और उत्तराधिकार के लिये विस्तृत व्यूहायता में प्रसिद्ध करने के लिये अधिकृत है। ये इसका जो विवरण एवं उत्तराधिकार के लिये विस्तृत व्यूहायता में प्रसिद्ध करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि नेता नाम, जाता, जोटा और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है युक्त सहायता का इच्छायक वही बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय का विवरण अधिकृत और बास्तविक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक की इसाया या अंगठी का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL (इन्हें द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारी अधिकृत, हमारी जी और मेरी मामते/एवं को "कोशिका फाउंडेशन" में विविध सहायता हेतु विकासित की जाती है, जिसे इस (इन्हें) विवरण से सम्बन्धित करते हैं।

1) यह कि न से बर्तमान और न ही भविष्य में विविध सहायता विस्तृत विवरण से सहायता की जिसी अन्य स्थिति में उक्त एवं नामी सहायता विवरण से सहायता के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अधिकृत अधिकार उत्तराधिकार वाला विवरण जाता है तो अभ्यास विवरण अधिकृत सहायता की जिसी अन्य सहायता से सहायता तुलना की जाए तो अधिकृत सहायता विवरण जाता है। इस पुष्टि में सब उक्त एवं नामी हेतु विवरण की साथी संस्था या जिसी अन्य स्थिति में जीवी होती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में भी गई सहायता के बारे विविध प्रकृति की है। सेवा पर इसका द्वारा ही गई सहायता या विवरण एवं उपचार/प्रक्रिया का चुनौती एवं पर्याप्त हमेशा की जीवी विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण उपचार का कोई रखता नहीं है। इसलिये इसका में योगी के इसका सुझा और जाने वाले की सही विवरणी लंगी एवं इसका भी होने वाली जी "कोशिका" की कोई सूचिका या विवरणी इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिये संस्कृति**

*Dr. Shibashis Das*  
M.B.B.S M.B.B.S  
(Name of Dr. *S. Das*)  
Stamp

(Name of Dr. *S. Das*)  
Stamp  
दाता का नाम: *S. Das* डॉ. शिबाशी दास, न.

*OPTIONAL APPROVAL DAS*

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
S. Das, M.B.B.S, M.B.B.S  
S. Das, M.B.B.S, M.B.B.S

12/04/2023

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्बोध उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर ।

*S. Das*

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर ।

*S. Das*